



COUVERT

Pão	€ 0.50
Manteiga	€ 0.50
Patê	€ 0.80
Queijo Creme	€ 0.80
Queijo Curado	€ 2.00
Azeitonas	€ 2.00
Pão com Alho	€ 2.50
Presunto e Queijo	€ 5.00

ENTRADAS

Sopa do Dia (Legumes)	€ 3.00
Sopa de Tomate	€ 3.00
Sopa de Peixe	€ 4.00
Melão c/ Presunto	€ 5.00
Cocktail de Camarão	€ 5.80
Linguiça Assada à Casa	€ 4.00
Amêijoas à "Bulhão Pato"	€ 13.00
Gambas Fritas com Alho ou Gambas Cozidas	€ 12.00

SALADAS

Salada de Tomate	€ 4.00
Salada Mista	€ 4.00
Salada de Atum	€ 7.50
Salada de Frango	€ 7.50
Salada de Camarão	€ 9.00
Salada de Polvo	€ 8.50
Salada de Sardinha	€ 7.50

PEIXES

Sardinhas Assadas	€ 9.00
Filetes de Peixe com Molho de Laranja	€ 11.00
Dourada Grelhada	€ 12.00
Calamares	€ 12.00
Filetes de Peixe à Casa	€ 8.50
Espadarte Grelhado	€ 15.00
Bife de Atum de Cebolada	€ 13.00
Robalo Grelhado	€ 12.00
Cataplana de Bacalhau	€ 16.00
Lulas ou Chocos Grelhados ou Fritos	€ 13.00
Bacalhau Grelhado	€ 13.00
Caldeirada de Peixe (2 Pessoas)	€ 30.00
Salmão Grelhado	€ 13.00
Liça Arrobalada Grelhada	€ 13.00
Arroz de Peixe ou Massada de Peixe	€ 12.00

IVA incluído à taxa em vigor • Existe livro de reclamações



MARISCOS

Arroz de Marisco (2 Pessoas)	€ 32.00
Cataplana de Marisco (2 Pessoas)	€ 32.00
Cataplana de Amêijoas (2 Pessoas)	€ 35.00
Camarão Gigante Grelhado	€ 29.00
Camarão Frito à Castelos	€ 18.00
Espetada de Gambas	€ 18.00

CARNES

Bife à Castelos	€ 14.00
Bife à Portuguesa	€ 14.00
Bife Pimenta	€ 14.00
Tornedó Grelhado ou com Molho de Cogumelos	€ 18.00
Naco na Pedra (Lombo de Vaca)	€ 18.00
Espetada à Castelos (Vaca e Gambas)	€ 18.00
Espetada Tropical (Picanha e Abacaxi)	€ 15.00
Picanha do Brasil na Brasa	€ 13.00
Frango Grelhado (Piri-piri)	€ 8.90
Carne de Porco à Alentejana	€ 15.00
Bifes de Frango com Cogumelos	€ 10.50

OMELETAS

Omeleta de Fiambre	€ 6.50
Omeleta de Queijo	€ 6.50
Omeleta de Cogumelos	€ 6.50
Omeleta de Camarão	€ 7.50
Omeleta Mista (Queijo e Fiambre)	€ 7.00
Omeleta de Tomate	€ 7.00
Omeleta de Atum	€ 7.50

(Todos os pratos de "Peixe", "Marisco", "Carne" e "Omeletas" são servidos com batatas cozidas, arroz ou batatas fritas e salada ou legumes)

MASSAS

Esparguete Bolonhesa (carne bolonhesa)	€ 7.00
Esparguete Carbonara (natas e bacon)	€ 7.50
Esparguete Napolitana (tomate)	€ 7.00
Tagliatelle Del Mare (camarão e frutos do mar)	€ 9.00
Tagliatelle de Salmão à Chefe	€ 12.00
Tagliatelle de Atum	€ 12.00
Lasanha à Casa	€ 8.50

PIZZAS

Pizza Pepperoni (tomate, mozzarella, fiambre, pepperoni, cogumelos)	€ 10.90
Pizza Barbecue (molho barbecue, carne, bacon, mozzarella)	€ 10.90
Pizza Tropical (tomate, mozzarella, ananás, fiambre)	€ 9.90
Pizza Fiambre (tomate, mozzarella, fiambre)	€ 9.90
Pizza Vegetariana (mistura de vegetais)	€ 9.90
Pizza Pescador (tomate, mozzarella, atum, pimentos, camarão, alho)	€ 10.90
Pizza Margarita (tomate e mozzarella)	€ 8.00



COUVERT

Bread
Butter
Sardine Paste
Cream Cheese
Traditional Cheese
Olives
Garlic Bread
Smoked Ham and Cheese

€ 0.50
€ 0.50
€ 0.80
€ 0.80
€ 2.00
€ 2.00
€ 2.50
€ 5.00

STARTERS

Soup of the Day (vegetables)
Tomato Soup
Fish Soup
Melon with Smoked Ham
Prawns Cocktail
Sausage Barbecue
Clams Portuguese Style (Traditional Plate)
Fried Shrimps with Garlic or Boiled Shrimps

€ 3.00
€ 3.00
€ 4.00
€ 5.00
€ 5.80
€ 4.00
€ 13.00
€ 12.00

SALADS

Tomato Salad
Mixed Salad (Vegetarian)
Tuna Salad
Chicken Salad
Shrimp Salad
Octopus Salad
Sardine Salad

€ 4.00
€ 4.00
€ 7.50
€ 7.50
€ 9.00
€ 8.50
€ 7.50

FISHES

Grilled Sardines Portuguese Style
Fish Fillet with Orange
Grilled Golden Bream
Fried Squids "Calamares"
Fish & Chips
Grilled Sword Fish
Tuna Fish Steak (with fried onion garnish)
Grilled Sea Bass
Cod Fish in Cataplana (Traditional Plate)
Grilled or Fried Squids Portuguese Style (with garlic)
Grilled Cod Fish
Mixed Fish Stew - Traditional Plate (2 P.)
Grilled Salmon
Grilled Typical Algarve Sea Bass "Liça Arrobalada"
Fish with Rice or Fish with Pasta (Traditional Dishes)

€ 9.00
€ 11.00
€ 12.00
€ 12.00
€ 8.50
€ 15.00
€ 13.00
€ 12.00
€ 16.00
€ 13.00
€ 13.00
€ 30.00
€ 13.00
€ 13.00
€ 12.00

SEAFOOD

Seafood with Rice -Traditional Plate (2 P.)
Seafood in Cataplana - Traditional Plate (2 P.)
Clams with Pork Meat in Cataplana - Traditional Plate (2 P.)
Grilled Giant Prawns
Fried Prawns House Style
Prawns Kebab

€ 32.00
€ 32.00
€ 35.00
€ 29.00
€ 18.00
€ 18.00

MEATS

"Castelos" Sirloin Steak
Portuguese Sirloin Steak
Pepper Sirloin Steak
Grilled Tornado with Mushrooms (fillet)
Stone Fillet
Castelos Special Kebab(Beef & Prawns)
Tropical Kebab (Ox Beef & Pineapple)
Grilled Ox Steak "Picanha" from Brazil
Grilled Chicken "Piri-Piri" - Traditional Plate
Fried Pork Meat with Clams -Traditional Plate
Chicken Steak with Mushrooms

€ 14.00
€ 14.00
€ 14.00
€ 18.00
€ 18.00
€ 18.00
€ 15.00
€ 13.00
€ 8.90
€ 15.00
€ 10.50

OMELETTES

Ham Omelette
Cheese Omelette
Mushrooms Omelette
Shrimps Omelette
Mixed Omelette (Cheese and Ham)
Tomato Omelette
Tuna Omelette

€ 6.50
€ 6.50
€ 6.50
€ 7.50
€ 7.00
€ 7.00
€ 7.50

(All the "fish", "seafood", "meat", and "omelettes" plates are served with boiled potatoes, rice, french fries, salad or vegetables)

PASTAS

Spagetti Bolognese (Meat Sauce)
Spagetti Carbonara (Cream and Bacon)
Spagetti Napolitana (Tomato Sauce)
Tagliatelle Del Mare (Seafood)
Tagliatelle with Salmon Chef's Special
Tagliatelle with Tuna
Home Made Lasagna

€ 7.00
€ 7.50
€ 7.00
€ 9.00
€ 12.00
€ 12.00
€ 8.50

PIZZAS

Pizza Pepperoni (tomato, mozzarella, ham, pepperoni, mushrooms)
Pizza Barbecue (barbecue sauce, beef, bacon, mozzarella)
Pizza Tropical (tomato, mozzarella, pineapple, ham)
Pizza Ham (tomato, mozzarella, ham)
Pizza Vegetarian (tomato, mozzarella, various vegetables)
Pizza Pescador (tomato, mozzarella, tuna, green pepper, prawns, garlic)
Pizza Margarita (tomato, mozzarella)

€ 10.90
€ 10.90
€ 9.90
€ 9.90
€ 9.90
€ 10.90
€ 8.00





COUVERT

Brötchen
Butter
Sardine Patê
Käse
Traditionell Käse
Oliven
Knoblauch Brot
Schinken mit Käse

€ 0.50
€ 0.50
€ 0.80
€ 0.80
€ 2.00
€ 2.00
€ 2.50
€ 5.00

VORSPEISE

Tages Suppe (Gemüse)
Tomaten Suppe
Fisch Suppe
Melone mit Schinken
Garnelen Cocktail
Schweinwurst Gegrillt
Muscheln Portugiesisch Art (Traditionell Teller)
Garnelen Gebraten mit Knoblauch

€ 3.00
€ 3.00
€ 4.00
€ 5.00
€ 5.80
€ 4.00
€ 13.00
€ 12.00

SALAT

Tomaten Salat
Gemischt Salat
Thunfisch Salat
Hänchen Salat
Garnelen Salat
Tintenfisch Salat
Sardine Salat

€ 4.00
€ 4.00
€ 7.50
€ 7.50
€ 9.00
€ 8.50
€ 7.50

FISCH

Sardine Gegrillt Portugiesisch Art
Fisch Filet Gebraten mit Orangen
"Dourada" Gegrillt
Tinten Fisch Paniert (Calamares)
Fisch Filet mit Pommes
Schwertfisch Gegrillt
Thunfisch Steak
See Barch Gegrillt "Robalo"
Stockfisch in Cataplana
Tinten Fisch Gegrillt oder Gebraten (mit Knoblauch)
Stockfisch Gegrillt
Gemischt Fischeintopf (Traditionell Teller)(2 P.)
Lachs Gegrillt
See Barch Gegrillt nach Art von "Algarve"
Fisch mit Reis oder Fisch mit Pasta (Traditionell Teller)

€ 9.00
€ 11.00
€ 12.00
€ 12.00
€ 8.50
€ 15.00
€ 13.00
€ 12.00
€ 16.00
€ 13.00
€ 13.00
€ 30.00
€ 13.00
€ 13.00
€ 12.00

Mehrwertsteuer Inbegriffen



MEERESFRUCHTE

Meersfruchte mit Reis - Traditionell Teller (2 P.)
Cataplana aus Meersfruchte - Traditionell Teller (2 P.)
Cataplana aus Muscheln - Traditionell Teller (2 P.)
Grosse Garnelen Gegrillt
Garnelen Gebraten nach der Art von "Castelos"
Garnelen Kebab (SpieB)

€ 32.00
€ 32.00
€ 35.00
€ 29.00
€ 18.00
€ 18.00

FLEISCH

"Castelos" Beefsteak
Portugiesisch Beefsteak
Pfeffer Beefsteak
Tornado Gegrillt (Lende) oder mit Pilz sause
Lende Steak Auf Dem Stein
"Castelos" Kebab - SpieB (Steak und Garnelen)
Tropical Kebab - SpieB (Steak und Ananas)
Gegrillten Ochse Steak "Picanha" von Brasil
Gegrillten Hänchen "Piri-Piri" (Traditionell Teller)
Gebraten Schweinefleisch mit Muscheln (Traditionell Teller)
Hänchen Schnitzel mit Pilz

€ 14.00
€ 14.00
€ 14.00
€ 18.00
€ 18.00
€ 18.00
€ 15.00
€ 13.00
€ 8.90
€ 15.00
€ 10.50

OMELETS

Schinken Omelette
Käse Omelette
Pilz Omelette
Garnelen Omelette
Gemischt Omelette (Schinken und Käse)
Tomaten Omelette
Thunfisch Omelette

€ 6.50
€ 6.50
€ 6.50
€ 7.50
€ 7.00
€ 7.00
€ 7.50

PASTAS

Spagetti Bologneses (fleisch)
Spagetti Carbonara (sahne, bacon)
Spagetti Napolitana (tomaten)
Tagliatelle Del Mar (meeresfruchte)
Tagliatelle mit Lachs
Tagliatelle mit Thunfisch
Lasagna

€ 7.00
€ 7.50
€ 7.00
€ 9.00
€ 12.00
€ 12.00
€ 8.50

PIZZAS

Pizza Pepperoni (tomaten, mozzarella, pepperoni, pilze, schinken)
Pizza Barbecue (barbecuesosse, rindfleisch, bacon, mozzarella)
Pizza Tropical (tomaten, mozzarella, ananas, schinken)
Pizza Schinken (tomaten, mozzarella, schinken)
Pizza Vegetarier (tomaten, mozzarella, mischgemüse)
Pizza Pescador (tomaten, mozzarella, thunfisch, garnelen, gruner paprika, knoblauch)
Pizza Margarita (tomaten, mozzarella)

€ 10.90
€ 10.90
€ 9.90
€ 9.90
€ 9.90
€ 10.90
€ 8.00



COUVERT

Pain	€ 0.50
Beurre	€ 0.50
Sardine Patê	€ 0.80
Fromage Crémeux	€ 0.80
Fromage Traditionnel	€ 2.00
Olives	€ 2.00
Pain à l'ail	€ 2.50
Jambon Cru avec Fromage	€ 5.00

ENTRÉE

Soupe du Jour (Légumes)	€ 3.00
Soupe à la Tomate	€ 3.00
Soupe de Poisson	€ 4.00
Melon au jambon cru	€ 5.00
Cocktail de Crevettes	€ 5.80
Saucisse au Barbecue	€ 4.00
Palourdes à la Chef	€ 13.00
Crevettes Frite avec Ail au Court Bouillon	€ 12.00

SALADES

Salade de Tomates	€ 4.00
Salade Mixte (Laitue, Tomate)	€ 4.00
Salade au Thon	€ 7.50
Salade au Poulet	€ 7.50
Salade aux Crevettes	€ 9.00
Salade au Poulpe	€ 8.50
Salade aux Sardines	€ 7.50

POISSONS

Sardines Grillées	€ 9.00
Filets de Poisson avec l'orange	€ 11.00
"Dourada" Grillée	€ 12.00
Calamars à la Romana	€ 12.00
Filets de Poisson avec Frites	€ 8.50
Espadon Grillée	€ 15.00
Thon Frite aux Oignons ou Grillée	€ 13.00
Loup de Mer Grillée	€ 12.00
Cataplana de Morue	€ 16.00
Calmar Frite ou Grillée	€ 13.00
Morue Grillée	€ 13.00
"Caldeirada" Bouillabaisse (2 P.)	€ 30.00
Saumon Grillée	€ 13.00
Poisson du jour Grillée "Liça Arrobalada"	€ 13.00
Poisson au Riz ou Poisson de Masse "Plat Traditionnel"	€ 12.00

TVA Inclus



FRUITS DE MER

Fruits de Mer au Riz	€ 32.00
Cataplana de Fruits de Mer (2 P.)	€ 32.00
Cataplana de Palourdes avec Porc (2 P.)	€ 35.00
Gambas Grillées	€ 29.00
Crevettes Frites du Chef	€ 18.00
Kebab de Crevettes (brochette)	€ 18.00

VIANDE

Steak du chef "Castelos"	€ 14.00
Steak à la Portugaise	€ 14.00
Steak au Poivre	€ 14.00
Tornedó Grilée aux Champignons	€ 18.00
Escalope de Veau Grillée	€ 18.00
Castelos Kebab (Steak, Crevettes)	€ 18.00
Tropical Kebab (Picanha, Ananas)	€ 15.00
Steak de Picanha Grillée du Brasil	€ 13.00
Poulet Grilée "Piri-Piri"	€ 8.90
Viande de Porc Sautée aux Palourdes à la mode de l'Alentejo	€ 15.00
Emincé de Poulet aux Champignons	€ 10.50

OMELETTES

Omelette au Jambon	€ 6.50
Omelette au Fromage	€ 6.50
Omelette aux Champignons	€ 6.50
Omelette aux Crevettes	€ 7.50
Omelette au Jambon et Fromage	€ 7.00
Omelette à la Tomate	€ 7.00
Omelette au Thon	€ 7.50

PATES

Spaghetti Bolognaise	€ 7.00
Spaghetti Carbonara	€ 7.50
Spaghetti Napolitana	€ 7.00
Tagliatelle Del Mare	€ 9.00
Tagliatelle avec Saumon	€ 12.00
Tagliatelle avec Thon	€ 12.00
Lasagna	€ 8.50

PIZZAS

Pizza Pepperoni (tomate, mozzarella, pepperoni, olives, jambon, champignons)	€ 10.90
Pizza Barbecue (sauce barbecue, boeuf, bacon, mozzarella)	€ 10.90
Pizza Tropical (tomate, mozzarella, ananas, jambon)	€ 9.90
Pizza Fiambre (tomate, mozzarella, jambon)	€ 9.90
Pizza Végétarienne (tomate, mozzarella, divers légumes)	€ 9.90
Pizza Pescador (tomate, mozzarella, thon, crevettes, poivron vert, ail)	€ 10.90
Pizza Margarita (tomate, mozzarella)	€ 8.00